

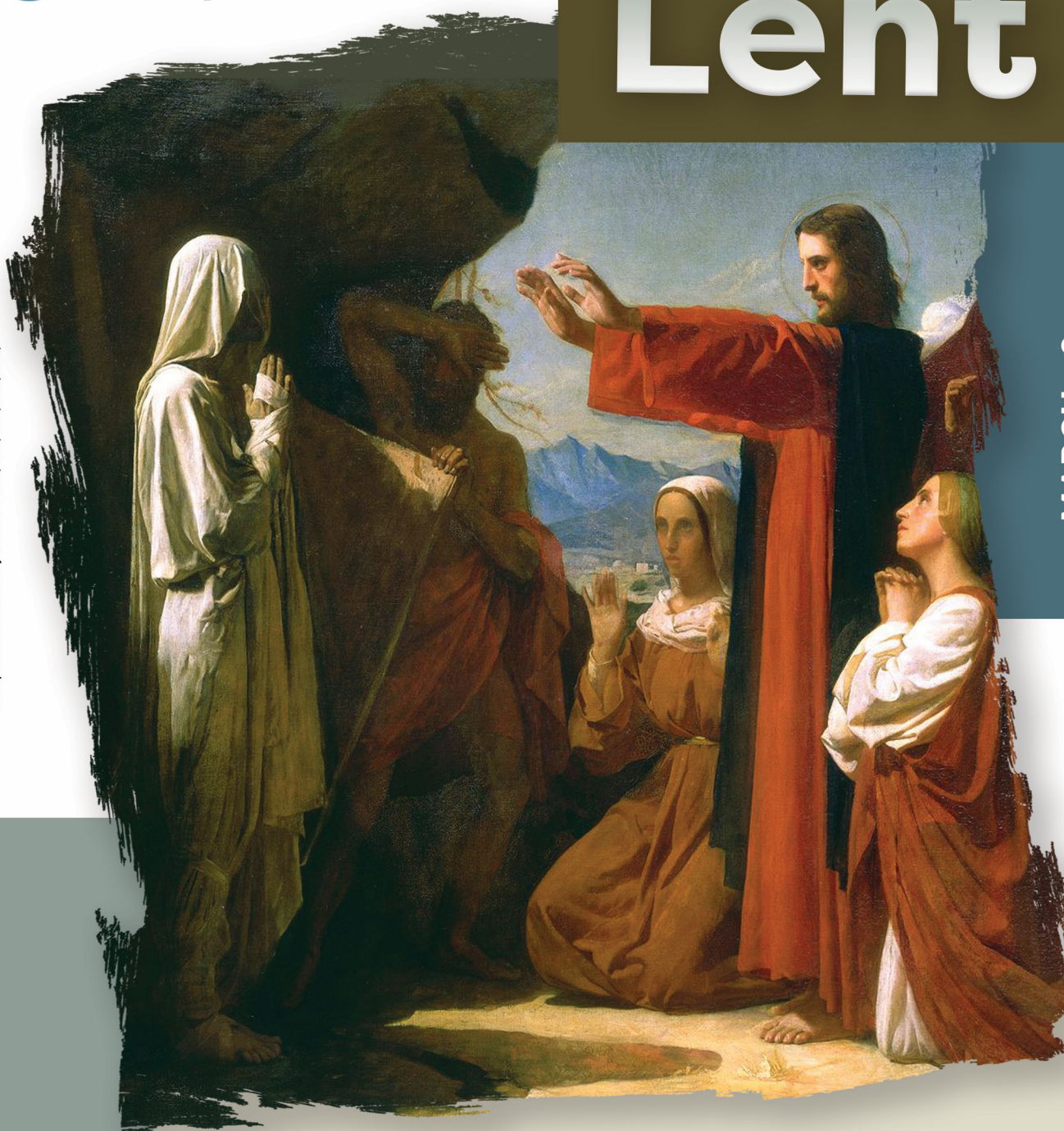


St. Colette Parish
Parroquia de Santa Colette

FIFTH SUNDAY OF Lent

MARCH 26, 2023

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © PD-Wikimedia, *The Resurrection of Lazarus* by Léon Bonnat
Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.



He cried out in a loud voice,
“Lazarus, come out!”

John 11:43

Mass Intentions March 26—April 1 Intenciones de la Misa de marzo 26 a abril 1

Sunday, March 26, 2023 Fifth Sunday of Lent

8:00 AM: Vince Golbeck, Maxim Dias Dacosta, Joseph and Violet Berdecka, Sr. Jo Ann Berdecka

10:00 AM: Barbara Kanton

12:00 PM: The Parishioners of St. Colette, Angelina Felix, Jenny Perez, Betito Perez, Marcial Felix, Maria Isabel Segobia

Monday, March 27, 2023 8:00 AM: All Souls

Tuesday, March 28, 2023 8:00 AM: All Souls

Wednesday, March 29, 2023 8:00 AM: Pesol Nseda Peries, Riwan Jayatumsa

Thursday, March 30, 2023 8:00 AM: Rita Marie Healy

Friday, March 31, 2023 8:00 AM: The Parishioners of St. Colette

Saturday, April 1, 2023 8:00AM: Stephen & Daniel Terzo, Sharon Terzo Kopitke

Vigil Mass for Sunday

5:00PM: Dennis Szafran, James Shirmer, Henry & Lorie Geisen, George Wenzel

Mass Intentions / Intenciones de la Misa

If you have any mass intentions, call our parish office at 847-394-8100 and a parish staff member will be happy to assist you.

Si tiene intenciones de la misa, llame a nuestra oficina parroquial al 847-394-8100 y un miembro del personal parroquial estara feliz de poder ayudarlo.

The Holy Father's Prayer Intentions



The Holy Father's Prayer Intentions
Entrusted to his Worldwide Prayer Network
March 2023

We pray for those who have suffered harm from members of the Church; may they find within the Church herself a concrete response to their pain and suffering.

Prayer List / Lista de Oracion

Please remember the following people in your prayers.
Por favor recuerden estas personas en sus oraciones.

Michele Adamski	Anthony (Tony) Capalbo
Edgar Roberto Santacruz	Liz Caridad Camara
Erasmio Guillen	Concepcion Matta
Helen Lipski	Edith Aguilar
Richard Miguel	Irma C. Gonzalez Matta
Vanessa Hernandez	Nancy Duque
Jessie Duque	Sofia Baculima
Angela Heimgartner	Jerry Siemienas
Curt Taras	Jaime Trevino Santacruz
Sara Pawlak	Brian Goeske
George Wenzel	Valeria Vargas
Wanda Olsen	Alejandrina Terrones
Dr. James Stipak	Maria Luisa Alanis Mata
Shania Beale Ludington	Olivia Raquel Mata Pacheco
Alfredo Santacruz	Alex Chmielewski
Mark Martell	Helen Weres
Julie Christopher	Vivian Green
DRenee Nygaard & Family	Dan Esta
Maria Luisa	Alanis Mata
Familia Cura Alanis	Helen Bremer
Oswald Guillen	Brian Hedrick
Stephen Terzo	Sharon Terzo Kopitke
Robert Megaro	Matthew Horwath
Joshua Kindl	Mike Braun
Robert Bell	Kathleen Bakos
Tina Kindl	

Ministry of Care

If you are sick or recovering from an operation, our Ministry of Care would like to bring communion to you. Please call the parish office at 847-394-8100 to make an appointment.



Fasting is required of adult Catholics between the ages of 18 and 59. The required days of fasting are Ash Wednesday and Good Friday. **Abstinence**, which is refraining from the consumption of meat, is obliged for Catholics 14 and older. Catholics are obliged to abstain from meat on Ash Wednesday and the Fridays of Lent. Universal Church law also requires abstinence on all Fridays of the year, but in the United States, Catholics may perform another penance if they choose. Some exceptions apply: "Those that are excused from fast and abstinence outside the age limits include the physically or mentally ill including individuals suffering from chronic illnesses such as diabetes. Also excluded are pregnant or nursing women. In all cases, common sense should prevail, and ill persons should not further jeopardize their health by fasting." © Simply Catholic & USCCB



STATIONS OF THE CROSS

FRIDAY, MARCH 31 AT 5:30PM

GOOD FRIDAY, APRIL 7 AT 3:00PM

Living

STATIONS OF THE CROSS

prayerfully led by the St. Colette Spanish Prayer Group. Join us as we prayerfully express a message of hope, love, forgiveness and Jesus' ultimate sacrifice for us through a **live enactment** of the walk of Calvary.

GOOD FRIDAY, APRIL 7

12:00 NOON

ESTACIONES DE LA CRUZ

LOS VIERNES, MARZO 31 A 5:30PM

VIERNES SANTO, APRIL 7 A 3:00PM

VÍA CRUCIS

dirigido en oración por el Grupo de Oración en Español St. Colette. Únase a nosotros mientras expresamos en oración un mensaje de esperanza, amor, perdón y el sacrificio final de Jesús por nosotros a través de una representación en vivo de la caminata del Calvario.

VIERNES SANTO, 7 DE APRIL

12:00 MEDIODIA

Friendship with God

A Reflection for the Fifth Sunday of Lent by Deacon Jean Boussari

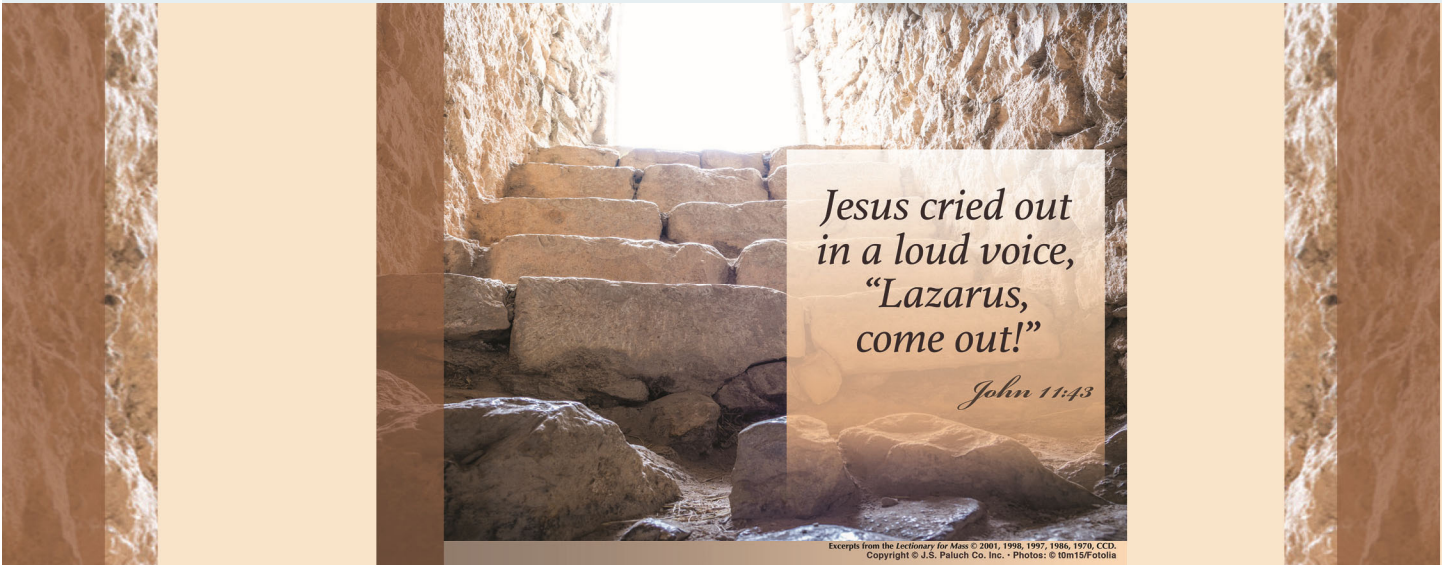
After God created Man and Woman out of love, we see in the book Genesis that there was a close relationship between God and Adam and Eve. Disobedience changed the course of that relationship and created a distance between God and man. To save mankind and restore our relationship with God, God initiated a relationship with Abraham. Because of the closeness of that relationship, God called Abraham his friend (Isaiah 41:8). To accomplish the salvation and the redemption of mankind, God the Father sent Jesus Christ to fulfill his promise. Jesus, while proclaiming the Gospel of the Kingdom of God stated, "I have called you friends."

Jesus' relationship with Lazarus gives us a glimpse into what a friendship with God looks like. We are told that Jesus loves Lazarus (John 11:3), and we also know that He ate at their house. Mary, Lazarus' sister, enjoyed listening to Him while Martha was concerned with serving the Lord (Luke 10). Their friendship was so profound that "Jesus wept" (John 11:35) out of compassion for Lazarus before raising him back to life.

The resurrection of Lazarus teaches us several lessons:

- Our Lord Jesus Christ came to restore the relationship between God and man that was broken in the Garden of Eden.
- God has power over life and death and will do anything for His friends who He does not call servants anymore.
- What Jesus did for Lazarus was a preview of His own resurrection from the dead as well as our own.

In this time of Lent, let us be inspired by Jesus' relationship with Lazarus and pray for the grace of friendship with God. This grace is only possible through prayer. Which kind of prayer? A conversational prayer that leads to a personal relationship with God, or—simply put—a friendship with God.



*Jesus cried out
in a loud voice,
"Lazarus,
come out!"*

John 11:43

Amistad con Dios

Una reflexión para el quinto domingo de Cuaresma por el diácono Jean Boussari

Después de que Dios creó al hombre y a la mujer por amor, vemos en el libro Génesis que había una estrecha relación entre Dios y Adán y Eva. La desobediencia cambió el curso de esa relación y creó una distancia entre Dios y el hombre. Para salvar a la humanidad y restaurar nuestra relación con Dios, Dios inició una relación con Abraham. Debido a la cercanía de esa relación, Dios llamó a Abraham su amigo (Isaías 41:8). Para lograr la salvación y la redención de la humanidad, Dios el Padre envió a Jesucristo para cumplir su promesa. Jesús, mientras proclamaba el Evangelio del Reino de Dios, declaró: "Os he llamado amigos".

La relación de Jesús con Lázaro nos da una idea de cómo es una amistad con Dios. Se nos dice que Jesús ama a Lázaro (Juan 11:3), y también sabemos que comió en su casa. María, la hermana de Lázaro, disfrutaba escuchándolo mientras Marta se preocupaba por servir al Señor (Lucas 10). Su amistad era tan profunda que "Jesús lloró" (Juan 11:35) por compasión por Lázaro antes de resucitarlo a la vida.

La resurrección de Lázaro nos enseña varias lecciones:

- Nuestro Señor Jesucristo vino a restaurar la relación entre Dios y el hombre que se rompió en el Jardín del Edén.
- Dios tiene poder sobre la vida y la muerte y hará cualquier cosa por Sus amigos a quienes ya no llama siervos.
- Lo que Jesús hizo por Lázaro fue un anticipo de su propia resurrección de entre los muertos, así como la nuestra.

En este tiempo de Cuaresma, inspirémonos en la relación de Jesús con Lázaro y oremos por la gracia de la amistad con Dios. Esta gracia sólo es posible a través de la oración. ¿Qué tipo de oración? Una oración conversacional que conduce a una relación personal con Dios, o, en pocas palabras, a una amistad con Dios.



*Jesús gritó con
voz potente:
"¡Lázaro,
sal de ahí!"*

Juan 11:43



Join us in celebrating Holy Week!

April 2: Palm Sunday / 2 de abril 2: Domingo de Ramos de la Pasión del Señor

5:00 PM (Saturday April 1 / sabado 1 de abril)

8:00 and 10:00 AM – *English*; 12:00 PM – *Español*

April 6: Holy Thursday / 6 de abril: Jueves Santo

8:00 AM Morning Prayer

7:00 PM Mass of the Lord's Supper / Misa de la Cena del Señor – *Bilingual*

April 7: Good Friday / 7 de abril: Viernes Santo

8:00 AM Morning Prayer

12:00 PM Estaciones de La Cruz – *Spanish*

3:00 PM Stations of the Cross – *English*

7:00 PM Liturgy of the Passion – *English*

April 8: Holy Saturday / 8 de abril: Sabado Santo

8:00 AM Morning Prayer

12:00 PM Blessing of the Easter Food & Baskets (Church)

7:30 PM Easter Vigil Liturgy – *Bilingual*

April 9: Easter Sunday / 9 de abril: Domingo de Pascua

8:00 and 10:00 AM – *English*

12:00 PM – *Español*

Mass Intentions

Consider requesting mass be said for a loved one or for a special attention. Simply call the parish office 847-394-8100, and a parish staff member will be happy to assist you. Mass intentions for a week are finalized on Friday two weeks in advance.

FINAL WEEK: Share your feedback!

Our parish survey is LIVE and will be open until March 31. You can visit portal.catholicleaders.org/d/g49xgg. If you prefer a paper copy, you may pick it up after daily and Sunday Masses.

¡SEMANA FINAL: ¡Compartir sus comentarios!

La encuesta de parroquia está ACTIVA y estará abierta hasta el 31 de marzo. Pueden visitar portal.catholicleaders.org/d/g49xgg. Si prefieren una copia impresa pueden recogerla después de las misas diarias y dominicales.

St. Colette Senior WALKING CLUB



MONDAYS, WEDNESDAYS, AND FRIDAYS FROM 9:30 AM TO 12:30 PM IN THE PARISH CENTER (GYM)
Sign up at the rectory. Enter on the East side of the Parish Center Gym doors.

Holy Rosary Council
#4483



**KNIGHTS
OF COLUMBUS**
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

FRIDAY FISH FRYS ARE BACK!

Grand Knight Jeff Williams invites you to our Fish Frys
February 24th, Through March 31st
Hours: 5:00 – 7:30 PM



The **KC Hall** 847-255-4483

15 N. Hickory Ave.
Arlington Heights, IL
The KC Hall is Available for Rent

Located East of Downtown Arlington Heights Near Kensington and Northwest Hwy

Adults: \$15.00
Children 5 to 12 years: \$8.00
Children under 5 years: Free
Carryout \$14.00
Credit and Debit Cards Accepted



FISH DINNER MENU: Served Buffet Style

DEEP FRIED COD, TATER ROUNDS, COLESLAW, MOSTACCIOLI WITH MARINARA SAUCE,
BREAD, AND COMPLIMENTARY COFFEE OR TEA.

FULL CASH BAR INCLUDING FREE REFILLS ON SODA. Info at www.TheKCHall.com

WHY NOT JOIN US?

We support the youth groups of the local parishes of:
St. Colette's, St. Edna's, St. James Our Lady of Wayside, and Special Olympics

The Saint Colette Food Pantry needs food for our Easter food giving. Our Pantry is almost out of food. Please help us by bringing nonperishable food for our families in need. You may leave items in the church vestibule. Thank you!





ST. COLETTE PARISH

3900 Meadow Drive
Rolling Meadows, IL 60008
847-394-8100

- + Web: www.stcolette.org
- + Facebook: www.facebook.com/stcoletterm
- + Email: To receive updates and news from the parish, sign up for Flocknote by texting STCRM to 84576 or visiting stcrm.flocknote.com.

Rectory Office Hours / Horario de Oficina

Monday - Friday / Lunes - Viernes:
9:00 AM-3:00 PM
Saturday & Sunday / Sabado y Domingo:
Closed / Cerrado

Parish Staff / Personal de la Parroquia

Rev. Augustine Mahonge
Pastor

Monsignor Richard Zborowski
Fr. Brian Simpson
Fr. Gilbert Mashurano

Weekend Assistants

Raul Trejo & Jean Boussari
Deacons

Michel Domingue
Music Director

Margaret O'Brien
Business Manager

Valerie Zemko
**Religious Education and Development
Coordinator/Volunteers**

Gail McCusker
Administrative Assistant

Pat Chiavola
Receptionist

MASS SCHEDULE / HORARIOS DE MISA

Daily Mass / Misa Diaria

Monday - Saturday / Lunes - Sabado: 8:00 AM

Weekend Masses / Misa de Fin de Semana

Saturday / Sabado: 5:00 PM

Sunday: 8:00 AM & 10:00 AM (English / Inglés)

Domingo: 12:00 Mediodia (Spanish / Español)

Confessions / Confesiones

Saturday / Sabado: 8:30 AM

Adoration

- Tuesdays 4-6 PM and Thursdays 7-9 PM;
- First Fridays after 8 AM mass (with exposition)

Adoracion

- Martes 4-6 PM y Jueves 7-9 PM;
- Primer Viernes despues de la misa de 8 AM (con exposición)

We thank our valued advertisers!

Ed the Plumber
847-492-1444

Remax Suburban
Mark Berberick
markber@comcast.net
708-370-1803

Flood Brothers Disposal/
Recycling Services
630-261-0400

Englert LeafGuard
708-462-373

Meadows Funeral Home
3615 Kirchoff Road
Rolling Meadows
847-253-0224

Plum Creek Supportive
Living
PlumCreekSeniors.com
847.670.8080

Ahlgrim Family
Funeral Services
201 N. Northwest Hwy
Palatine
847-358-7411
ahlgrimmffs.com

Illinois Cancer Specialists
855-942-7227

Medical Alert System
877-801-8608

MDMedAlert
800-809-3352

Catholic Cruises and Tours
CatholicCruisesAndTours.com
860-399-1785

Catholic Match
CatholicMatch.com/myIL

FindAParish.com